

CHAIR REPORTS

African Elephant Specialist Group report **Rapport du Groupe de Spécialistes de l'Éléphant d'Afrique**

Holly T. Dublin, Chair/Président

IUCN/SSC African Elephant Specialist Group, PO Box 68200 – 00200, Nairobi, Kenya
email: holly.dublin@iucn.org

Introduction

Since the last Chair report, we have continued to experience dynamic change within the AfESG Secretariat, but I am grateful that with such changes have come new perspectives and opportunities.

A reformation of our African Elephant Database project team was merited as our Database Manager resigned when her probation came to a close at the beginning of October. Fortunately, as I describe below, our team members and partners successfully assumed responsibility and we have achieved much success since then, not least plans are well underway for the publication of the African Elephant Status Report 2016.

Additionally, I express my sincere thanks to our Programme Officer Tara Daniel, who is moving on in June to spend more time with her family in the United States, and wish her all the best making plans to do her PhD in the not too distant future. I am also grateful to Tara for her help throughout the recruitment process for her successor and for conducting an in-depth handover with incumbent Programme Officer Justine Cordingley before her departure in May. Justine formally begins in late July, and I am pleased to welcome her to the team. We will have quite a substantial gap during this transition but it couldn't be avoided, so we ask everyone to be patient with the AfESG Secretariat during this time and continuing through the IUCN World Conservation Congress (IUCN WCC) and the 17th Conference of the Parties to CITES (COP17) when we will by necessity be operating in a somewhat scaled-down fashion.

Introduction

Depuis mon dernier rapport du président, nous avons continué à subir des changements dynamiques au sein du Secrétariat du GSEAF, mais je suis reconnaissante du fait qu'avec ces changements viennent de nouvelles perspectives et opportunités.

Une réforme de notre équipe du projet de la Base de Données sur l'Éléphant d'Afrique était méritée car le responsable de la Base de données a démissionné lorsque sa probation a pris fin au début du mois d'octobre. Heureusement, comme je le décris ci-dessous, les membres partenaires de notre équipe ont pris avec succès la responsabilité et nous avons réalisé beaucoup de succès depuis lors. Non des moindres, nous projetons de publier le Rapport de Situation de l'Éléphant d'Afrique 2016.

En outre, je tiens à exprimer mes remerciements à notre chargé de programme, Tara Daniel, qui part pour passer plus de temps avec sa famille aux Etats-Unis en juin, et je lui souhaite la réussite de ses projets de doctorat dans un avenir proche. Je remercie également Tara pour son aide tout au long du processus de recrutement de son successeur, Justine Cordingley, et pour une remise approfondie avec elle avant son départ en mai. Justine commence officiellement à la fin de juillet, et je suis heureuse de l'accueillir dans l'équipe. Nous aurons une lacune assez importante au cours de cette transition, mais on ne pouvait pas l'éviter, donc nous demandons à chacun d'être patient avec le Secrétariat du GSEAF pendant cette période qui se prolongera jusqu'au Congrès mondial de la Nature de l'IUCN et à la 17ème Conférence des Parties à la CITES (CdP17) quand nous allons, par nécessité, opérer de façon quelque peu allégée.

En prévision de ces événements clés et compte tenu

In preparation for these key events and given the time between Programme Officers, I have asked Tara and her predecessor, Diane Skinner, to support me in covering the most pressing ongoing needs of AfESG through part-time consultancies in areas where they can contribute significant insights and skills. Once dedicated to the AfESG, always dedicated to the AfESG.

The African Elephant Database

Additionally we are preparing for the launch of the African Elephant Status report, which at the time of writing, is still a “work in progress” but I fully anticipate my next chair report will be highlighting the responses to the launch of this key AfESG output. For now, we continue to prepare for release this September despite many challenges along the way.

Following the AED Manager’s departure in early October 2015, with assistance from the current Data Review Working Group (DRWG) Chair Chris Thouless, the former AED Manager Julian Blanc’s insights and Tara (who had to drop almost everything else on her plate and pick up the gauntlet), I fortunately also sought and secured increased technical support from our partner, Vulcan, the organization leading the Great Elephant Census. Highly skilled members on their technical team in Seattle, most notably Kirk Larsen and Ted Schmitt, have been lifesavers. The original developer of the online database, Solertium, brought familiarity in the form of astute guidance with our challenges and vision, and a team of consultants, recruited to enter data and handle the GIS aspects, rounded out the team. In addition, Vulcan also helped us identify, recruit, and fund a professional design team to support both the print production of the African Elephant Status Report 2016 and a more user-friendly website for www.elephantdatabase.org

Of course all this technical support would not deliver the AESR 2016 without key inputs from our DRWG members and additional reviewers, working with Chris, Tara and myself, to ensure that the AED is as comprehensive as possible. I am pleased that we were able to improve the working interface with the web-based system through key developments, particularly a new feature that allows better visualization of the new submissions

du temps entre les chargés de programme, j’ai demandé à Tara et son prédécesseur, Diane Skinner, de me soutenir à accomplir les tâches les plus urgentes au GSEAf par le biais des consultances à temps partiel dans les domaines où elles pourraient contribuer leurs idées et leurs compétences. Une fois fidèle au GSEAf, toujours fidèle au GSEAf.

La base de données sur l’Eléphant d’Afrique

Nous nous préparons à lancer le Rapport de Situation de l’Eléphant d’Afrique, qui, au moment où nous écrivons, est encore un «travail en cours», mais je prévois que mon prochain rapport de président détaillera les réponses au lancement de cette publication clé du GSEAf. Pour l’instant, nous prévoyons de le publier en septembre, malgré de nombreux défis chemin faisant.

Suite au départ du responsable de la BDEA au début d’octobre 2015, et grâce au soutien du président actuel du Groupe de travail sur l’examen des données, Chris Thouless, et la contribution de l’ancien responsable de la BDEA, Julian Blanc, et Tara (qui avait dû abandonner presque tout ce qu’elle avait à faire pour relever le défi), j’ai demandé l’appui technique de notre partenaire Vulcan, l’organisation qui fait le Grand recensement des éléphants. Les membres hautement qualifiés dans leur équipe technique à Seattle, notamment Kirk Larsen et Ted Schmitt, ont été notre providence. Le développeur original de la base de données en ligne, Solertium, connaissait nos soucis et notre vision et nous donnait des conseils astucieux alors que des consultants, recrutés pour saisir les données et gérer les aspects SIG, complétait l’équipe. En outre, Vulcan a aussi aidé à identifier, à recruter et à financer une équipe de conception professionnelle pour soutenir à la fois l’impression du Rapport de Situation de l’Eléphant d’Afrique 2016 et un site Web plus facile à utiliser www.elephantdatabase.org

Bien sûr, tout ce soutien technique ne produirait pas le Rapport de Situation de l’Eléphant d’Afrique 2016 sans les contributions clés des membres de notre groupe de travail sur l’examen des données et les réviseurs supplémentaires, en collaboration avec Chris, Tara et moi-même, afin de veiller à ce que la Base de données sur l’éléphant d’Afrique soit aussi complète que possible. Je suis heureuse que nous ayons pu améliorer l’interface de travail avec le système basé sur le Web grâce à des développements importants, notamment une nouvelle fonctionnalité qui permet une meilleure visualisation des nouvelles soumissions et leurs données spatiales.

and their spatial data to enable us to manage the process more smoothly than we have since Julian put the AED into storage in 2007.

My task of juggling all the pieces, choreographing the delicate transitions, ensuring the financing and overseeing the entire process has, indeed, been a challenge—but a good one and all for a great cause! Despite the difficulties of coordinating the work of this stellar cast of players working to input data, review data, improve the spaces for doing so, not to mention presenting the data, it is heartening to see how supporters both old and new have come together to realize a truly inspiring vision for this status report. And working through these challenges and different perspectives, we have realized some important lessons about the database and its management and experienced some of those coveted flashes of creativity about how we could and should be doing things going forward. These are lessons we have and will continue to share with a much broader group of stakeholders.

Indeed in December 2015, during the Cat and Antelope Specialist Groups at a Multi-Species Database Workshop held in Nairobi representatives made time for sharing and brainstorming sessions. The purpose of the forum was to assist the participants contemplating their own species database efforts, of the considerations in developing and maintaining such an initiative. We also discussed the possibility of streamlining both technical and financial aspects by integrating their databases into a shared platform built off the AED. We continue to explore the feasibility of a joint effort, while contributing to other Specialist Groups' understanding of the challenges of collecting, integrating, analyzing, and displaying geo-spatial data. We look forward to sharing more of those insights with a bigger audience at the IUCN WCC in September.

CITES

From 11-15th January 2016, I attended the 66th meeting of the CITES Standing Committee (SC) in Geneva, Switzerland. As with previous SC meetings, the AfESG fulfilled its mandated obligation under Decision 14.78 to report jointly with MIKE and ETIS. In addition to displaying highlights from the 2013 online-only update of the African Elephant Database, I drew attention

Ceci nous permet de gérer le processus plus facilement par rapport à ce que nous avons fait depuis la mise en mémoire de la BDEA par Julian en 2007.

Ma tâche de jongler tous les morceaux, de chorégraphier les transitions délicates, d'assurer le financement et la supervision de l'ensemble du processus a, en effet, été un défi—mais tout cela pour une grande cause! Malgré les difficultés de coordination des travaux de ces excellents acteurs travaillant à saisir les données, examiner les données, améliorer les espaces, sans parler de la présentation des données, il est encourageant de voir comment les anciens et les nouveaux contributeurs se sont réunis pour réaliser une vision vraiment inspirant pour ce rapport de situation. A travers ces défis et perspectives différents, nous avons appris quelques leçons importantes sur la base de données et sa gestion et nous avons aperçu certaines de ces éclairs de créativité convoités sur la façon dont nous pourrions et devrions faire les choses à l'avenir. Ce sont des leçons que nous continuerons à partager avec un groupe de parties prenantes beaucoup plus large.

En effet, en décembre 2015, sous les auspices des Groupes de Spécialistes des Félines et des Antilopes lors d'un atelier tenu à Nairobi au sujet d'une base de données de plusieurs espèces, les représentants ont participé aux sessions de partage et de réflexion. Le but du forum était d'aider les participants à contempler leurs propres efforts sur la base de données des espèces et leurs considérations dans le développement et le maintien d'une telle initiative. Nous avons également discuté de la possibilité de rationaliser les aspects techniques et financiers en intégrant leurs bases de données dans une plate-forme commune construite à partir de la BDEA. Nous continuons à explorer la faisabilité d'un effort commun, tout en contribuant à la compréhension par les autres groupes de spécialistes des défis de collecte, d'intégration, d'analyse et d'affichage des données géo-spatiales. Nous allons partager ces idées avec une plus grande audience au Congrès Mondial de la Nature de l'UICN en septembre.

CITES

Du 11 au 15 janvier 2016, j'ai participé à la 66ème réunion du Comité permanent (CP) de la CITES à Genève en Suisse. Tout comme lors des réunions précédentes des CP, le GSEAf a rempli son obligation mandatée en vertu de la Décision 14.78 à faire rapport conjointement avec MIKE et ETIS. Après avoir montré les points saillants de la mise à jour en ligne de 2013 de la Base de données sur l'éléphant d'Afrique, j'ai attiré l'attention des participants sur le problème d'empoisonnement comme une méthode

to the concern of poisoning as a method for the illegal killing of wildlife with dire consequences for elephants as well as other species. You can read the full SC66 report at <https://cites.org/sites/default/files/eng/com/sc/66/E-SC66-47-01.pdf>.

My intervention highlighted four key issues: the importance of monitoring the status of elephant populations in evaluating the success of our conservation initiatives; the extensive survey work by the Great Elephant Census and others to be featured in the African Elephant Status Report 2016; the announcement that we are consulting to resolve the so-called “two species” issue, outlining the required field work for which we are seeking funding support; and the imperative to address habitat loss and fragmentation if we are truly to safeguard the future of the African elephant across the dramatically changing African landscape. A summary of the extensive SC elephant issues was shared with the AfESG members.

In March 2016, along with Martha Bechem, Tapera Chimuti, and recently-appointed members Emmanuel Hema, Leonard Mubalama, Russell Taylor, and Chris Thouless (all AfESG members), I attended the Technical Advisory Group meeting of MIKE and ETIS in March of this year. At this meeting we discussed the challenges and opportunities for further integrating our AED, MIKE, and ETIS analyses at our respective points along the value chain from live elephants, to illegal ivory in the market place. Our long-standing partnership allows us to collaborate closely on analyses, interpretation and reporting. Though a fully integrated analytical framework still looks some way off, based on recommendation from the CITES SC66, we anticipate the joint reporting (which has been done since 2007), under CITES Decision 14.78, will be mandated and enshrined in a further revision of Resolution Conf. 10.10 (Rev. CoP16)—the “elephant” resolution—at the upcoming COP in recognition of its value to the Parties.

Our road map for CITES COP 17 is well underway and I look forward to the first COP on African soil since COP11 in Nairobi in 2000, which commences on the 24th September 2016 in Johannesburg, South Africa.

We continue to deepen our understanding of live elephant populations, illegally killed elephants, and seized ivory, which is also being informed by work on price data compiled by TRAFFIC. On

d’abattage illégal des animaux sauvages ayant des conséquences désastreuses pour les éléphants, ainsi que pour d’autres espèces. On peut lire le rapport complet de la 66ème réunion du Comité Permanent sur le site <https://cites.org/sites/default/files/eng/com/sc/66/E-SC66-47-01.pdf>.

Mon intervention a mis en évidence quatre questions clés: l’importance de la surveillance de l’état des populations d’éléphants dans l’évaluation de la réussite de nos initiatives de conservation; le vaste travail fait par le Grand Recensement des Eléphants et d’autres à paraître dans le Rapport de Situation de l’Eléphant d’Afrique 2016; l’annonce que nous sommes en train de consulter pour résoudre le soi-disant problème de « deux espèces » en plus du travail nécessaire sur le terrain pour lequel nous cherchons un soutien financier; et enfin l’impératif de remédier à la perte et à la fragmentation des habitats, si nous voulons vraiment préserver l’avenir de l’éléphant d’Afrique à travers le paysage africain qui change radicalement. Un résumé des questions importantes relatives aux éléphants du Comité permanent a été partagé avec les membres du GSEAf.

En mars 2016, avec Martha Bechem, Tapera Chimuti, et les membres récemment nommés Emmanuel Hema, Leonard Mubalama, Russell Taylor et Chris Thouless (tous membres du GSEAf), j’ai assisté à la réunion du Groupe consultatif technique de MIKE et d’ETIS. Lors de cette réunion, nous avons discuté des défis et des opportunités d’intégrer davantage les analyses de la BDAE, de MIKE et d’ETIS à nos points respectifs le long de la chaîne de valeur à partir des éléphants vivants jusqu’à l’ivoire illégal sur le marché. Notre partenariat de longue date nous permet de collaborer étroitement sur les analyses, l’interprétation et la communication. Même si un cadre d’analyse entièrement intégré semble encore lointain, selon une recommandation de la 66ème réunion du CP de la CITES, nous attendons que le rapport conjoint (fait depuis 2007), en vertu de la Décision 14.78 de la CITES soit mandaté et inscrit dans une nouvelle révision de la Résolution Conf. 10.10 (Rév. CdP16) - la résolution sur « l’éléphant » - lors de la prochaine Conférence des Parties en reconnaissance de sa valeur pour les Parties.

Notre plan d’action pour la CdP17 de la CITES qui commence le 24 septembre 2016 à Johannesburg en Afrique du Sud est en bonne voie et j’attends avec impatience la première Conférence des Parties sur le sol africain depuis la CdP11 à Nairobi en 2000.

Nous continuons à approfondir notre compréhension des populations d’éléphants vivants, ceux tués illégalement et l’ivoire saisi, ce qui est également facilité par le travail sur les prix compilé par TRAFFIC. Lors de la

World Wildlife Day, MIKE released its latest 2015 Proportion of Illegal Killing Elephants (PIKE) data, https://cites.org/sites/default/files/eng/prog/MIKE/reports/MIKE_trend_update_2015.pdf.

Links to CITES COP17 analyses from MIKE and ETIS will be available online shortly.

While illustrating that illegal killing has declined in some countries, MIKE indicates that it is still taking place at unsustainable levels at a continental level. Other data from MIKE help identify challenges and areas of concern, including data reporting from the site level, a challenge mirrored in our own experience populating the African Elephant Database, which is why we must always continue to find ways to improve our data collection and analyses.

Meanwhile, public debate and discussion on the poaching situation and ongoing issues around the now totally illegal international trade in ivory, continue to fill our newspapers and inboxes. Kenya's strong stand was once again demonstrated through their burning of 105 tonnes of ivory in April 2016, the largest by far of any stockpile destruction to date. Kenya also hosted the first-ever Giants' Club Summit prior to the 'Ivory Burn'. Proposals for CITES COP17 were announced in April also. Kenya, alongside 12 other range States, proposed that the four Appendix II populations of Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe be uplisted to Appendix I. The two other *L. africana* proposals were submitted by Namibia and Zimbabwe seeking to delete the Appendix II annotation for their respective countries.

The AfESG, as always, seeks to ensure that the best data and information is used to inform any conservation decision-making for the African elephant. In this case, we are grateful to be a part of IUCN, as before each CITES COP, IUCN and TRAFFIC assemble a team to analyse the proposals put forward with recommendations to amend the CITES Appendices. The aim of the analyses is to provide an objective, science-based assessment of the extent to which each proposal meets the guidelines and criteria for amending the Appendices that the Parties themselves have agreed, as set out in CITES Resolution Conf. 9.24 (rev. COP16). These are not analyses of the conservation implications of the listing, but assessments of the extent to which the proposal meets the criteria in Resolution Conf. 9.24 (rev. COP16).

Journée mondiale de la faune, MIKE a publié sa dernière Proportion des éléphants tués illégalement (PIKE) de 2015, https://cites.org/sites/default/files/eng/prog/MIKE/reports/MIKE_trend_update_2015.pdf.

Tout en montrant que l'abattage illégal a diminué dans certains pays, MIKE indique qu'il se poursuit toujours à des niveaux insoutenables au niveau continental. D'autres données de MIKE aident à identifier les défis et les domaines de préoccupation, y compris la communication des données à partir du site, un défi reflété dans notre propre expérience avec la Base de données sur l'éléphant d'Afrique. Voilà pourquoi nous devons toujours continuer à trouver des moyens d'améliorer notre collecte de données et nos analyses.

Dans l'entre-temps, le débat public et la discussion sur la situation du braconnage et des questions relatives au commerce international de l'ivoire, maintenant totalement illégal, continuent à remplir les journaux et l'Internet. La position ferme du Kenya a encore une fois été démontrée par la mise en flammes de 105 tonnes d'ivoire en avril 2016, de loin la plus grande de toutes les destructions de stocks à ce jour. Le Kenya a également accueilli le tout premier Sommet du Club Giants avant «la mise en flamme de l'ivoire». Les propositions de la CdP17 de la CITES ont aussi été annoncées en avril. Le Kenya, aux côtés de 12 autres Etats de l'aire de répartition, a proposé que les quatre populations à l'Annexe II du Botswana, de la Namibie, d'Afrique du Sud et du Zimbabwe soient re-classifiées en Annexe I. Les deux autres propositions relatives à *L. africana* étaient soumises par la Namibie et le Zimbabwe visant à supprimer l'annotation à l'Annexe II pour leurs pays respectifs.

Le GSEAF, comme toujours, vise à garantir que les meilleures données et informations soient utilisées pour influencer toute prise de décision sur la conservation de l'éléphant d'Afrique. Dans ce cas, nous sommes reconnaissants de faire partie de l'UICN, car avant chaque CdP de la CITES, l'UICN et TRAFFIC rassemblent une équipe pour analyser les propositions de recommandations visant à modifier les annexes de la CITES. Le but de ces analyses est de fournir une évaluation objective et fondée sur la science, à savoir dans quelle mesure chaque proposition est conforme aux directives et critères d'amendement des annexes que les Parties elles-mêmes ont accepté, comme énoncé dans la Résolution Conf. 9.24 (rév. CdP16). Ce ne sont pas des analyses des implications de la classification sur la conservation, mais des évaluations de la mesure dans laquelle la proposition répond aux critères de la Résolution Conf. 9.24 (rév. CdP16).

Nous travaillons actuellement avec nos collègues de

We are currently working with our IUCN colleagues to ensure that the latest survey data is available to be used in the analyses. For those of you seeking more insights into the IUCN/TRAFFIC process, the Analyses prepared for CoP16 are available at this link, https://cmsdata.iucn.org/downloads/full_analyses_with_title.pdf, although there were no proposals concerning *L. africana* at COP16.

Action Planning

One trend that I have continued to see this year and with which we become increasingly involved is the design and development of new African elephant strategies, management plans, and action plans at the range State level. In 2014, AfESG members volunteered to help provide constructive and detailed feedback on the draft Chadian national strategy, which we understand will shortly be finalized. In 2015, Tara and I were able to participate in sub-regional planning meetings in Zimbabwe in May and September, respectively, as part of their effort to craft sub-regional management plans as well as establishing an overarching national strategy. Last August several AfESG members also drew on their experience working with elephant action planning to provide comments on the Elephant Protection Initiative's and Stop Ivory's "Guidelines and Standards for National Elephant Action Plans." We have also been privy to planning efforts in Ethiopia and Uganda and have been alerted to a spate of action planning workshops happening in May and June in Mozambique, Angola, Gabon, Congo, Liberia, and which I know several of our members will be attending.

Most recently, we participated in a two-day planning meeting in Nairobi for Kenya Wildlife Service's mid-term review of its National Elephant Conservation and Management Strategy (2012-2021), with which the AfESG was involved in initially developing. As I was preparing materials for this meeting, I reflected upon my experience of planning at a sub-regional, national, regional, and even continental level (considering our years of AfESG work helping facilitate the African Elephant Action Plan) to consider what we have learned and can apply to make these current efforts successful at this critical time. There are many lessons, but

l'IUCN pour veiller à ce que les dernières données des recensements soient disponibles pour être utilisées dans les analyses. Pour ceux qui cherchent à savoir plus sur le processus de l'IUCN/TRAFFIC, les analyses préparées pour la CdP16 sont disponibles à ce lien, https://cmsdata.iucn.org/downloads/full_analyses_with_title.pdf, bien qu'il n'y ait pas eu de propositions concernant *L. africana* à la CdP16.

Plan d'action

Une tendance que je continue de voir cette année et dans laquelle nous sommes de plus en plus impliqués est la conception et le développement de nouvelles stratégies africaines sur les éléphants, des plans de gestion et des plans d'action au niveau des Etats de l'aire de répartition. En 2014, les membres du GSEAF se sont portés volontaires pour aider à fournir un feedback constructif et détaillé sur le projet de stratégie nationale tchadienne et nous comprenons qu'il sera bientôt finalisé. En 2015, Tara et moi avons participé aux réunions sous-régionales de planification au Zimbabwe en mai et en septembre respectivement, dans le cadre de leurs efforts d'élaborer des plans de gestion sous-régionaux et de créer une stratégie nationale globale. En août dernier, plusieurs membres du GSEAF ont également puisé dans leur expérience de travail avec la planification d'action pour l'éléphant afin de fournir des commentaires sur « les Directives et les normes pour les plans d'action nationaux sur les éléphants » de l'Initiative de protection des éléphants et Stop Ivory. Nous sommes également au courant des efforts de planification en Ethiopie et en Ouganda et nous savons que des ateliers de planification d'action se tiendront en mai et juin au Mozambique, en Angola, au Gabon, au Congo, et au Libéria et que plusieurs de nos membres seront présents.

Plus récemment, nous avons participé à une réunion de planification de deux jours du Service de la Faune du Kenya à Nairobi pour l'examen à moyen terme de sa Stratégie Nationale de conservation et de gestion de l'éléphant (2012-2021), dont le GSEAF avait participé à l'élaboration. Quand je préparais du matériel pour cette réunion, j'ai réfléchi sur mon expérience de planification au niveau sous-régional, national, régional, et même continental (compte tenu de nos années de travail au GSEAF en aidant à faciliter le Plan d'action pour l'éléphant d'Afrique) pour examiner ce que nous avons appris et pouvons mettre en application afin de faire réussir ces efforts actuels à ce moment critique. Il y a beaucoup de leçons, mais ce qu'on espère le plus par rapport aux plans

what is most hoped for with the upcoming plans is that as a conservation community we can connect this strategic planning to action. Ideally that workplans can be implemented in terms of capacity and budget, monitoring of our progress with meaningful benchmarks and metrics, and that we can capitalize on the expertise of the many stakeholders coming together at these meetings, to ensure the entire program of work reflects contributions from all sectors.

Communities and Illegal Wildlife Trade

Last year I reported on a joint effort with the IUCN CEESP/SSC Sustainable Use and Livelihoods Specialist Group (SULi), the International Institute for Environment and Development (IIED) and IUCN's Eastern and Southern Africa Regional Office (ESARO) to gain a better understanding of how best to engage communities in combatting the illegal wildlife trade. Since that time there has been a whirlwind of activity. We have published two briefing documents (see <http://pubs.iied.org/17348IIED.html> and <http://pubs.iied.org/17293IIED.html>), and held a well-attended side event at the CITES SC66, a working session at the GEF Global Wildlife Programme Knowledge Exchange in January, and another at the African Rhino Specialist Group meeting in Kruger National Park. In February we hosted a regional workshop for West and Central Africa, and in March organized and facilitated a productive workshop at the Save Wildlife conference in The Hague. Two manuscripts have also been submitted to peer-reviewed journals. Lastly, IUCN ESARO recently received funding for a collaborative project with the AfESG and IIED from UK-DEFRA to begin testing our theory of change (see link to briefing document above) at two transboundary sites in southern Kenya.

I believe this work is vital to securing sustainable solutions to the illegal trade in ivory, and so I wanted to share all the ways in which this community-focused perspective has indeed been enshrined in policy within the past few years. Please see the table to review the strong call for conservationists to engage communities in combatting illegal trade in wildlife that have developed beginning with the African Elephant Summit in late 2013.

futurs est que, en tant que communauté de conservation, nous pourrions relier cette planification stratégique à l'action. Idéalement ces plans de travail devraient être mis en œuvre en termes de capacité et de budget et de suivi de nos progrès à travers des indicateurs significatifs. On peut capitaliser sur l'expertise de nombreux intervenants qui se réunissent à ces réunions pour s'assurer que l'ensemble du programme de travail reflète les contributions de tous les secteurs.

Les Communautés et le commerce illicite des espèces sauvages

L'année dernière, j'ai fait un rapport sur un effort conjoint du Groupe de Spécialistes de l'utilisation et des moyens de subsistance durables CPEES/CSE de l'UICN, l'Institut International pour l'Environnement et le Développement (IIED) et le Bureau régional de l'Afrique Orientale et Australe de l'UICN dans le but de mieux comprendre la meilleure façon de faire participer les communautés dans la lutte contre le commerce illégal des espèces sauvages. Depuis ce temps-là, il y a eu une multitude d'activités. Nous avons publié deux documents d'information (voir <http://pubs.iied.org/17348IIED.html> et <http://pubs.iied.org/17293IIED.html>), et nous avons tenu un événement parallèle à la réunion du CP66 de la CITES auquel ont participé beaucoup de personnes, une séance de travail à l'Echange de connaissances du Programme Mondial de la Faune du FEM en janvier, et une autre lors de la réunion du Groupe de Spécialistes du rhinocéros d'Afrique dans le parc national Kruger. En février, nous avons organisé un atelier régional pour l'Afrique occidentale et centrale, et en mars nous avons organisé et animé un atelier fructueux lors de la conférence de Save the Wildlife à La Haye. Deux manuscrits ont également été soumis à des revues évaluées par les pairs. Enfin, le bureau régional de l'UICN a récemment reçu un financement pour un projet de collaboration avec le GSEAF et l'IIED du Royaume-Uni-DEFRA pour commencer à tester notre théorie du changement à deux sites transfrontaliers dans le sud du Kenya (voir le lien vers le document ci-dessus).

Je crois que ce travail est essentiel pour combattre de manière durable le commerce illégal de l'ivoire. Je voudrais donc partager la façon dont cette perspective axée sur la collectivité a en effet été consacrée dans la politique au cours des dernières années. Veuillez voir sur le tableau l'appel fort des écologistes pour engager les communautés dans la lutte contre le commerce illégal des espèces sauvages développé à partir du Sommet sur l'éléphant d'Afrique à la fin de 2013.

Table 1. The International Recognition of Community Engagement as Vital to Conservation Efforts

Meetings & Statements	Year	Relevant Wording on Community Engagement
African Elephant Summit <i>14 Urgent Measures</i>	2013	Engage communities living with elephants as active partners in their conservation
London Conference on the Illegal Wildlife Trade <i>London Declaration</i>	2014	Increase capacity of local communities to pursue sustainable livelihood opportunities and eradicate poverty Work with, and include local communities in, establishing monitoring and law enforcement networks in areas surrounding wildlife
Kasane Conference on the Illegal Wildlife Trade <i>Kasane Declaration</i>	2015	Promote the retention of benefits from wildlife resources by local people where they have traditional and/or legal rights over these resources. We will strengthen policy and legislative frameworks needed to achieve this, reinforce the voice of local people as key stakeholders and implement measures which balance the need to tackle the illegal wildlife trade with the needs of communities, including the sustainable use of wildlife.
International Conference on Illegal Exploitation and Illicit Trade in Wild Flora and Fauna in Africa <i>Brazzaville Declaration</i>	2015	Recognize the rights and increase the participation of indigenous peoples and local communities in the planning, management and use of wildlife through sustainable use and alternative livelihoods and strengthen their ability to combat wildlife crime.
United Nations General Assembly <i>Adopted Resolution 69/314 on Tackling Illicit Trafficking In Wildlife</i>	2015	Strongly encourages Member States to support... the development of sustainable and alternative livelihoods for communities affected by illicit trafficking in wildlife and its adverse impacts, with the full engagement of the communities in and adjacent to wildlife habitats as active partners in conservation and sustainable use, enhancing the rights and capacity of the members of such communities to manage and benefit from wildlife and wilderness; ...
Transforming our World: the 2030 Agenda for Sustainable Development <i>Sustainable Development Goal 15</i>	2015	...in Target 15.7 to end IWT and in Target 15.c which emphasises the need to do this through “increasing the capacity of local communities to pursue sustainable livelihood opportunities”
Draft Motion 022 to the IUCN WCC in Hawai’i (Members Assembly - 6-10 September) <i>Recognising, understanding and enhancing the role of local communities in tackling the illegal wildlife trade crisis</i>	2016	URGES ... the Director General to work with State and non-state Members and international organisations, Commissions, and Regional Offices to ... “recognise the critical role of indigenous peoples and local communities that live with wildlife in planning and implementing decisions and interventions to address IWT, and to ensure that the need to engage and incentivise these peoples and communities is fully respected and reflected in these interventions and policies”

Tableau 1. Reconnaissance internationale de l'engagement communautaire comme essentiel aux efforts de conservation

Réunions & Déclarations	Année	Libellé pertinente sur l'engagement communautaire
Sommet sur l'éléphant d'Afrique <i>14 mesures urgentes</i>	2013	Engager les communautés vivant avec les éléphants en tant que partenaires actifs de leur conservation
Conférence de Londres sur le commerce illégal des espèces sauvages <i>Déclaration de Londres</i>	2014	Accroître la capacité des collectivités locales à entreprendre les activités économiques durables et éliminer la pauvreté Œuvrer de concert avec les collectivités locales et les impliquer, en établissant des réseaux de surveillance et de maintien de l'ordre dans les régions qui entourent les réserves de faune
Conférence de Kasane sur le commerce illégal des espèces sauvages <i>Déclaration de Kasane</i>	2015	Promouvoir la rétention des bénéfices apportés par les ressources d'espèces sauvages par les populations locales, quand celles-ci possèdent des droits traditionnels et/ou juridiques sur ces ressources. Nous renforcerons les cadres politiques et législatifs nécessaires pour cela, aiderons les populations locales, en tant que parties prenantes clés, à mieux se faire entendre, et mettrons en place des mesures permettant d'atteindre un juste équilibre entre la nécessité de lutter contre le commerce illégal d'espèces sauvages et les besoins des collectivités, y compris l'exploitation durable des espèces sauvages.
Conférence internationale sur l'exploitation illégale et le commerce illicite de la flore et de la faune sauvages en Afrique <i>Déclaration de Brazzaville</i>	2015	Reconnaître les droits et accroître la participation des populations indigènes et des communautés locales dans la planification, la gestion et l'utilisation des ressources de la faune et de la flore sauvages, à travers la promotion des moyens de subsistances durables et alternatifs et le renforcement de leurs capacités de combattre les crimes contre la faune et la flore.
Assemblée Générale des Nations Unies <i>Adoptée par la Résolution 69/314 sur la lutte contre le trafic illicite des espèces sauvages</i>	2015	Encourage vivement les Etats Membres à favoriser... le développement d'autres moyens de subsistance viables pour les communautés touchées par le commerce illicite d'espèces sauvages et ses incidences dommageables, avec la pleine participation des communautés vivant dans les habitats de ces espèces et à proximité de ceux-ci, en tant que partenaires actifs dans la conservation et la gestion durable, renforçant ainsi les droits des membres de ces communautés et leur capacité de gérer la faune et l'habitat naturel et d'en tirer parti ;...
Transformer notre monde: l'agenda 2030 pour le développement durable <i>Objectif 15 du développement durable</i>	2015	...dans l'objectif 15.7 pour mettre fin au commerce illégal des espèces sauvages et dans l'objectif 15.c qui souligne la nécessité de le faire « en donnant aux populations locales la capacité d'assurer durablement leur subsistance »
Projet de Motion 022 au CMN de l'UICN à Hawaii (Assemblée des Membres - 6-10 septembre). <i>Reconnaître, comprendre et renforcer le rôle des communautés locales dans la lutte contre la crise du commerce illégal d'espèces sauvages</i>	2016	PRIE INSTAMMENT ... le directeur général de travailler avec les Etats membres et les Etats non membres et les organisations internationales, les commissions et les bureaux régionaux de... « reconnaître le rôle fondamental des populations autochtones et des communautés locales qui cohabitent avec des espèces sauvages dans la planification et la mise en œuvre de décisions et d'interventions visant à lutter contre le commerce illégal d'espèces sauvages, et veiller à ce que la nécessité de mobiliser et d'encourager ces populations et communautés soit pleinement respectée et prise en compte dans les mesures et interventions déployées »

Pachyderm

As with the last issue, this issue of *Pachyderm* covers a full year. The continued challenges of securing funds for *Pachyderm's* production contributed to this delay. I would like to extend my hearty thanks to our donors, some of whom are new to *Pachyderm*, as well as our Managing Editor Suzannah Goss for working to continue the *Pachyderm* legacy.

Your contributions as authors and reviewers are also vital to publishing *Pachyderm* and realizing its value as a resource for conservation and management. We are never short of interest from prospective contributors from the African elephant side and this is confirmed by our year-long issues, which are indeed longer because of the wealth of manuscripts being submitted for potential publication. I hope that among our current readership there are some aspiring authors and interested reviewers eager to share your talents through submitting your manuscripts or volunteering your time as a reviewer. If so, please contact our Managing Editor directly at pachydermeditor@gmail.com. At the very least, as readers, I ask that you note articles that you can share with your colleagues to also inform their work. This publication is here to serve not only the members of the African Elephant, African Rhino, and Asian Rhino Specialist Groups, but the wider conservation community—and on a global scale.

Conclusion

As we look toward events that may dominate the discourse for months to come, I want to close with a reminder that the elephant conservation work that needs doing is not performed primarily at large meetings, but on a day to day basis, through meaningful dialogue and work on the ground. I know we each hope our efforts can be showcased on the world's stage, but let us acknowledge it may be impossible to ever truly share the incredibly complex work behind many of our individual and collective initiatives.

These complexities are in some ways what make our contribution valuable. While the African Elephant Status Report 2016 is a flagship product I cannot wait to see published, the process behind its development and delivery is key too. It would

Pachyderme

Comme le dernier numéro, ce numéro de *Pachyderme* couvre une année complète. Les défis associés à la collecte de fonds pour la production de *Pachyderme* ont contribué à ce retard. Je voudrais adresser mes remerciements chaleureux à nos donateurs, dont certains sont nouveaux à *Pachyderme*, ainsi qu'à notre rédacteur en chef, Susannah Goss, pour le travail qu'elle fait pour poursuivre l'héritage de *Pachyderme*.

Vos contributions en tant qu'auteurs et réviseurs sont également indispensables à la publication de *Pachyderme* et la réalisation de sa valeur en tant qu'une ressource pour la conservation et la gestion. Nous ne manquons jamais de contributeurs potentiels du côté de l'éléphant d'Afrique ; cela est confirmé par nos publications annuelles, qui sont en effet plus longues en raison de la richesse des manuscrits soumis pour une publication éventuelle. J'espère que parmi notre lectorat actuel, il y a quelques auteurs aspirants ou des réviseurs désireux de partager leurs talents en soumettant leurs manuscrits ou en consacrant leur temps en tant que réviseurs. Si oui, veuillez contacter notre rédacteur en chef directement à pachydermeditor@gmail.com. Au moins, en tant que lecteurs, je vous demande de noter les articles que vous pouvez partager avec vos collègues pour influencer leur travail. Cette publication existe pour servir non seulement les membres des Groupes de Spécialistes de l'Éléphant d'Afrique, du Rhinocéros d'Afrique, et du Rhinocéros d'Asie, mais une large communauté de conservation à l'échelle mondiale.

Conclusion

Alors que nous nous tournons vers les événements pouvant dominer les discussions pendant des mois à venir, je veux clôturer par un rappel que le travail de conservation de l'éléphant qui doit se faire n'est pas exécuté principalement dans les grandes réunions, mais au jour le jour, à travers un dialogue constructif et le travail sur le terrain. Je sais que nous tous espérons que nos efforts seront présentés sur la scène mondiale mais il faut reconnaître qu'il serait impossible de partager tout le travail incroyablement complexe faisant partie de nos initiatives individuelles et collectives.

Ces complexités sont en quelque sorte ce qui rend notre contribution précieuse. Même si le Rapport de Situation de l'Éléphant d'Afrique 2016 est un produit emblématique que j'ai hâte de voir publier, le processus de son développement et de sa livraison est également

not be as useful and relevant without the many commitments from the governments of range states and NGO's to support continuous robust surveying and monitoring efforts over the years. And while meetings to discuss community engagement in combatting illegal harvest and trade should and must allow voice to community representatives, the most important work extends to the months and years-long design and implementation of truly inclusive action on the ground.

So I want to share with you my commitment not just to these key moments highlighted here of our work at meetings and through products, but to our continued, daily engagement within the AfESG Secretariat to thinking about data, to contributing to dialogue on planning, and talking with our partners and colleagues about what we know about elephant conservation. This is the work we will continue to do, day in and day out to bring about effective and rational change.

As we continue to respond to a dynamic environment, I thank our members, partners, friends and readership for their support in fulfilling our mission of promoting the long-term conservation of Africa's elephants throughout their range.

essentiel. Il ne serait pas aussi utile et pertinent sans les nombreux engagements pris par les gouvernements des Etats de l'aire de répartition et les ONG pour soutenir des efforts robustes de recensement et de suivi continus au fil des années. Alors que les réunions pour discuter l'engagement communautaire dans la lutte contre la récolte et le commerce illégaux devraient permettre aux représentants des communautés de s'exprimer, le travail le plus important se fait au cours des mois et des années de conception et de mise en œuvre de l'action véritablement inclusive sur le terrain.

Donc, je veux partager avec vous mon engagement non seulement à ces moments clés de notre travail lors des réunions et à travers les produits mis en lumière ici, mais à notre engagement quotidien continu au sein du Secrétariat du GSEAF à réfléchir sur les données, à contribuer au dialogue sur la planification et à parler avec nos partenaires et collègues sur ce que nous savons au sujet de la conservation des éléphants. C'est un travail que nous allons continuer à faire, jour après jour pour apporter un changement efficace et rationnel.

Comme nous continuons à répondre à un environnement dynamique, je remercie nos membres, nos partenaires, nos amis et nos lecteurs de leur soutien dans l'accomplissement de notre mission de promouvoir la conservation à long terme des éléphants d'Afrique dans tout leur habitat.